

The English Corner is a place where you can learn a little bit more about the language and its characteristics.

Hear x Listen

Na língua portuguesa não há muita diferença entre os verbos "ouvir" e "escutar", mas em inglês existe a distinção entre ouvir *com atenção* e escutar *sem atenção*.

No primeiro caso usa-se o verbo *to listen to*, como *listen to music*, *listen to the radio*, *are you listening to me?* (está me escutando? / prestando atenção?) – todos atos *voluntários*.



No segundo, usa-se o verbo *to hear*, como "I heard a noise" (ouvi um barulho), " I heard you come in" (ouvi você entrar), "can you hear me?" (consegue me ouvir?) todos atos *involuntários*.



Um bom exemplo é se os seus vizinhos estão *ouvindo* música bem alta (they´re *listening to* loud music), e como você mora bem ao lado, dá para *ouvir* tudo (you can *hear* the music in your apartment).